

TAMILNADU PUBLIC SERVICE COMMISSION
HALF YEARLY EXAMINATIONS AND LANGUAGE TESTS –
APRIL - 2023
FIRST CLASS LANGUAGE TEST IN TAMIL – PART II – HIGHER
STANDARD
PAPER – II - TRANSLATION
(FOR ASSISTANT COLLECTORS, POLICE OFFICERS AND
FOREST OFFICERS)

Time : 3 Hours

Maximum Marks : 100

(FOR FAIR HANDWRITING AND NEATNESS 5 MARKS WILL BE AWARDED)

(தெளிவான கையெழுத்திற்கு 5 மதிப்பெண்கள்)

I. Translate into Tamil :

(Marks : 30)

The Golden sun gets up early in the morning and starts its bright rays to fade away the dark. The milky clouds start their wandering. The colourful birds start twitting their morning melodies in percussion. The cute butterflies dance around the flowers. The flowers fragrance fills the breeze. The breeze gently blows everywhere and makes everything pleasant.

II. ஆங்கிலத்தில் மொழிபெயர்க்க :

(Marks : 30)

1977ஆம் ஆண்டில் தனது உயிரினும் இனிய கென்யா நாட்டில் காடுகள் அழிக்கப்பட்டதால் ஏற்பட்ட பேரழிவு கண்டு மனம் வெதும்பி 'வங்காரி மத்தாய்' பசுமை வளாக இயக்கத்தைத் தோற்றுவித்தார். அதைத் தொடர்ந்து முப்பது ஆண்டுகள், இந்த இயக்கத்தால் பல ஆப்பிரிக்கப் பெண்கள் தமது பகுதிகளில் மரங்களை நட்டு அதன் வழியாகத் தங்களுக்குத் தேவையான உணவையும் எரிபொருளையும் தாமே ஈட்டியதோடு நிலலாமல் ஆப்பிரிக்காவில் நிலவிய மண் அரிப்பால் நிலம் பாலைவனமாவதையும் தடுத்து நிறுத்தினர்.

[Turn over

III. தமிழில் கடிதம் எழுதுதல் (ஏதேனும் ஒன்று மட்டும்)**(Marks : 35)**

1. 'நெகிழி தவிர்த்து நிலத்தை நிமிர்த்து' - செயல்பாடு குறித்து அறிக்கை அளித்தல்.
2. புயல்தாக்கத்தினால் குடியிருப்புகளுக்கு அருகில் அறுந்து கிடக்கும் மின் இணைப்புகளைச் சரிசெய்யக்கோரி மின்வாரிய பொறியாளருக்குச் சுற்றறிக்கை அனுப்புதல்.
3. தொழிற்சாலையிலிருந்து வெளியேறும் கழிவுநீர் மற்றும் நச்சுக்காற்று இவற்றின் மூலம் ஏற்படும் நோய்கள் குறித்து தக்க நடவடிக்கை எடுக்க சுகாதாரத்துறை இயக்குநருக்குச் சுற்றறிக்கை அனுப்புதல்.